

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: 2020. július 13-án 10⁰⁰-kor a Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének rendkívüli üléséről.

Az ülés helye: KÖZSÉGHÁZA

<u>Jelen vannak:</u>	Telekes Antalné Somogyi Judit Dr. Császári Éva Matiscsák László Mátrainé Erdődi Valéria Dr. Nevelős Szabolcs	elnök elnök helyettes szlovák nemzetiségi képviselő szlovák nemzetiségi képviselő szlovák nemzetiségi képviselő jegyző
Meghívott vendég:	Horvát Zsolt	pótképviselő

Napirendi pontok:

- 1./ Javaslat: Beszámoló az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről:
A Bükkszentkereszti Szlovák Hagyományörző Klub programja
Előadó: Mátrainé Erdődi Valéria
- 2./ Javaslat: Véleménynyilvánítás a Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Konyha átszervezésével kapcsolatban
Előadó: Telekes Antalné elnök
- 3./ Javaslat: A 2019-ben pénzeszköz átadással támogatott továbbtanuló diákok beszámolási kötelezettsége
3/1. - Huszti Réka – továbbtanuló diák írásos beszámolója
3/2. – Liksay Katalin – továbbtanuló diák írásos beszámolója
- 4./ Javaslat: Huszti Réka – továbbtanuló diák támogatása
- 5./ Javaslat: Liksay Katalin - továbbtanuló diák támogatása
Előadó: Telekes Antalné elnök
- 6./ Javaslat: Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Találkozó előkészületei
Előadó: Telekes Antalné elnök
- 7./ Javaslat: Nemzetiségi programokhoz, rendezvényekhez szükséges eszközök beszerzése
Előadó: Telekes Antalné elnök

Egyebek

Telekes Antalné elnök üdvözli az egybegyűlteket, majd megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Közli, Polgármester Úr jelezte, hogy egyéb fontos elfoglaltsága miatt nem tud részt venni az ülésen.

Az ismertetett napirendi pontokat a képviselő-testület, változtatás nélkül 5 igen szavazattal elfogadta.

A jegyzőkönyv hitelesítésével a testület 5 igen szavazattal Somogyi Judit képviselőt bízza meg.

**1. Javaslát: Beszámoló az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről:
A Bükkszentkereszti Szlovák Hagyományőrző Klub programja**

Az elnök felkéri Mátrainé Erdődi Valéria képviselőt, aki egyben a Bükkszentkereszti Szlovák Hagyományőrző Klub vezetője tartsa meg beszámolóját az elmúlt időszakra vonatkozóan.

Képviselő-asszony ismerteti beszámolóját.

Hozzászólásában Matiscsák László képviselő elmondja, hogy a skanzen gondozása probléma. Hogyha elkészül, legyen gondozója, felelőse - Gyertyánvölgyi skanzen, temető, harangláb. Javasolja, hogy Répáshuta és Bükkszentkereszt önkormányzatai ülés formájában közösen beszéljék meg a további teendőket.

A nyílt ülésre közben megérkezik Horvát Zsolt hagyományőrző tag, és mint pótképviselő, aki szót kér a napirendi ponttal kapcsolatban.

Az elnök megadja neki a szót.

Horvát Zsolt hozzászólásában elmondja, hogy elsőként mindenképpen a magasra nőtt füvet kell lekaszálni. Elmondása szerint, ő már felvette a kapcsolatot Répáshuta polgármesterével a harangláb helyrehozása és a tábla felújítása ügyében.

Az elnök megkérdezi, hogy kb. mennyi költséggel jár a faanyag beszerzése.

Horvát Zsolt: kb. 25-30 000 Ft, amit még meg kell munkálni és konzerválni

Az elnök javaslatot tesz 50 000 Ft értékben a faanyag és a festékek beszerzéséhez, a megmunkálást és beépítést pedig, Répáshuta önkormányzata vállalja el.

Horvát Zsolt elvállalja a javaslat továbbítását.

Az elnök megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat öt egyhangú igen szavazattal elfogadja a javaslatot és a következő határozatot hozta:

**Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
40/2020 (VII. 13). Határozata**

**Tárgy: A Bükkszentkereszti Szlovák Hagyományőrző Klub tevékenysége
az elmúlt időszakban**

1). A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete határozata értelmében megismeri és egyetért Mátrainé Erdődi Valéria képviselő „Gyertyánvölgyi Üvegután” tett látogatás beszámolójának tartalmával és elfogadja. / 40/2020 (VII. 13).
Határozat melléklete/

2).50 000 Ft értékben támogatja a Gyertyánvölgyi Harangláb felújításához szükséges faanyag, és konzerváló anyag megvásárlását, a feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal, folyamatos

Felelős: elnök

2/. Javaslát: Véleménynyilvánítás a Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Konyha átszervezésével kapcsolatban

Az elnök ismerteti Solymosi Konrád Ferenc polgármester által megküldött előterjesztési javaslatot, mely a Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Konyha átszervezésére vonatkozik. (1-es melléklet)

A jelenleg kétcsoportos Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Konyhában a gyermekek csökkenő létszámára tekintettel a 2021/2022 nevelési év kezdetétől egy csoporttal működtetnének az intézményt.

Az átszervezéssel kapcsolatban a **2011. évi CLXXIX. törvény a nemzetiségek jogairól, 115. § (e) bekezdése** alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén működő állami, helyi önkormányzati *vagy más szerv által fenntartott intézmények* működésével, feladatellátásával összefüggő, a nemzetiségi közösség kulturális autonómiája megerősítését szolgáló döntési, együttdöntési jogok gyakorlása.

Az előterjesztő javaslatában az óvodai csoportok minimális létszámát 13 főben jelöli meg a Nkt. 4. számú mellékletére hivatkozva.

A **Nek tv. 22. § (5) bekezdése** szerint a településen fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, továbbá a nemzetiségi iskolai nevelés-oktatást, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó nyolc (gyermek) tanuló szülője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, iskolai osztály a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető.

A nemzetiségi óvodai nevelést folytató óvodában jellemzően a nemzetiség nyelvén kell szervezni a gyermekek óvodai életét. Törekedni kell arra, hogy a gyermekek gondozásában részt vevő felnőttek is ismerjék és használják a nemzetiség nyelvét (tájnyelvét).

A nemzetiségi nevelést folytató intézményben a gyermekek nyelvi nevelése nagyobb létszámú, összevont csoportban a szlovák nyelv elsajátításának színvonalát és hatékonyságát csökkentené, éppen ezért 25 főnél magasabb létszámú csoport semmiképpen nem megengedett. (Sajnos az előterjesztésben részletesebben nem tűnik ki kimutatás arról, hogy hány két és fél éves korú gyermek igényelné az óvodát.)

Az előterjesztésben a Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat örömmel veszi tudomásul, hogy a 2021/22-es nevelési évben a községi önkormányzat már működtet majd egy jelenleg épülő bölcsődét 12 férőhellyel, ahol a gyermek hároméves korát meghaladó gondozási év végéig gondozható. Ennek következtében az óvodai gyermeklétszám csökkenhet, tekintettel arra, hogy jelenleg a 2,5 éves gyermekek is csak az óvodába kerülhetnek felvételre.

A döntésnél kérjük tisztelt fenntartót, hogy amennyiben a gazdasági helyzet miatt egy csoportossá nyilvánítják az óvodát - két szlovák óvodapedagógust és két szlovák nyelvismerettel rendelkező dajkát biztosítsanak a működtetéshez.

Az elnök kéri az önkormányzat képviselő-testületének a véleményét ez ügyben.

Hozzászólásában Jegyző Úrtól kérdezi, hogy egészségügyi intézmény lesz-e a bölcsőde?

Dr Nevelős Szabolcs jegyző: most már a szociális ágazathoz tartozik, a működtetés részletei még most vannak folyamatban.

Az elnök megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés a javaslattal kapcsolatban, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat öt egyhangú igen szavazattal elfogadja a javaslatot és a következő határozatot hozta:

Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
41/2020 (VII. 13.) Határozata

Tárgy: Véleménynyilvánítás a Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Konyha átszervezésével kapcsolatban

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta Bükkszentkereszt Község Polgármestere előterjesztését és a *2011. évi CLXXIX. törvény a nemzetiségek jogairól, 115. § (e) bekezdése alapján* valamint a *Nek tv. 22. § (5) bekezdését figyelembe véve* az alábbiakban határozza meg véleményét:

a). A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat örömmel veszi tudomásul, hogy a 2021/22-es nevelési évtől a községi önkormányzat már működtetni fog egy jelenleg épülő bölcsődét 12 férőhellyel, ahol a gyermek hároméves korát meghaladó gondozási év végéig gondozható. Ennek következtében az óvodai gyermeklétszám csökkenhet, tekintettel arra, hogy jelenleg a 2,5 éves gyermekek is csak az óvodába kerülhetnek felvételre.

b). A nemzetiségi nevelést folytató óvodában a gyermekek szlovák nyelvi nevelése nagyobb létszámú, összevont csoportban a szlovák nyelv elsajátításának színvonalát és hatékonyságát csökkentené, éppen ezért 25 főnél magasabb létszámú csoport működtetése semmiképpen nem megengedett.

c). Az óvodával történő együttműködés kapcsolatának területén a Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett rendezvényeken, hagyományőrző ünnepeken az óvoda gyermekei szlovák - magyar nyelvű műsorral lépnek fel. Az óvodai dolgozók részt vállalnak az önkormányzat szervezési munkájában.

d). A döntésnél kérjük tisztelt Fenntartót, hogy amennyiben a gazdasági helyzet miatt egy csoportossá nyilvánítják az óvodát - két szlovák óvodapedagógust és két szlovák nyelvismerettel rendelkező dajkát biztosítsanak a működtetéshez.

e). A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének *41/2020 (VII. 13.) Határozatának* jegyzőkönyvi kivonat mellékletét - illetékesnek megküldeni szíveskedjen.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. Javaslat: A 2019-ben pénzeszköz átadással támogatott továbbtanuló diákok beszámolási kötelezettsége

3/1. - Liksay Katalin - továbbtanuló diák írásos beszámolója

3/2. - Huszti Réka – továbbtanuló diák írásos beszámolója

Az elnök közli a képviselő-testülettel, hogy a Budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Gimnáziumba járó két diákunk Liksay Katalin, Huszti Réka elküldték a 2019-ben kapott személyenként 70 000 Ft készpénztámogatásról szóló számláikat. Ezek a számlák a kollégiumi étkezési bizonylatokat tartalmazzák.

Az elnök megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés a 3/1 javaslattal kapcsolatban, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat öt egyhangú igen szavazattal elfogadja a javaslatot és a következő határozatot hozta:

Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
42/ 2020 (VII.13.) Határozata

Tárgy: Liksay Katalin - továbbtanuló diák írásos beszámolója

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy **Liksay Katalin a** Budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Gimnáziumba járó 10. osztályos tanuló részére nyújtott 59/2019(IX.12.) Határozata alapján, a 70 000 Ft készpénztámogatásról szóló számlákat elfogadja. Felhatalmazza az elnököt, hogy a számlákat Bükkszentkereszt Község Önkormányzata hivatalának pénzügyi osztályára adja le.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. 07.31.

Az elnök megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés a 3/2 javaslattal kapcsolatban, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat öt egyhangú igen szavazattal elfogadja a javaslatot és a következő határozatot hozta:

Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
43/ 2020 (VII.13.) Határozata

Tárgy: Huszti Réka - továbbtanuló diák írásos beszámolója

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy **Huszti Réka a** Budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Gimnáziumba járó 11. osztályos tanuló részére nyújtott 60/2019(IX.12.) Határozata alapján, a 70 000 Ft készpénztámogatásról szóló számlákat elfogadja. Felhatalmazza az elnököt, hogy a számlákat Bükkszentkereszt Község Önkormányzata hivatalának pénzügyi osztályára adja le.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. 07. 31.

4./Javaslat: - Liksay Katalin - továbbtanuló diák támogatása

Az elnök ismerteti az önkormányzat részére címzett szlovák középiskolában tanuló diák, Liksay Katalin levelének tartalmát. *(2-es számú melléklet)*, melyben édesanyja megköszönve az előző évi támogatást, kéri az önkormányzat újbóli támogatását a szeptembertől kezdődő tanulmányai folytatásához.

Az elnök emlékezteti a képviselő-testületet, hogy a 2020. évi feladatalapú támogatás tervezett felhasználásánál 70 000 – 70 000 Ft –ot különítettünk el a szlovák nyelven továbbtanuló diákok támogatására.

Dr. Császári Éva képviselő, hozzászólásában elmondja, hogy rendkívül öröm számára, hogy az idén is két továbbtanuló diákot támogathat az önkormányzatunk, 70 000 Ft-ot javasol támogatásként.

Somogyi Judit hozzászólásában kijelenti, hogy a támogatási megállapodásban rögzíteni kell, hogy milyen kötelezettségeik lesznek a nemzetiségi rendezvényeken.

Az elnök megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés, Liksay Katalin továbbtanuló diák támogatási javaslatával kapcsolatban, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat öt egyhangú igen szavazattal elfogadja a javaslatot és a következő határozatot hozta:

Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
44/2020 (VII.13.) Határozata

Tárgy: Liksay Katalin - továbbtanuló diák támogatása

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy Liksay Katalin /szül. Miskolc, 2002.07.01. an.: Liksayné Abuczki Rita, 3557 Bükkszentkereszt Béke u. 26/A sz./ oktatási azonosító: 72142442626/ 2019. szeptember 1-től a Budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Gimnázium 11 évfolyamos tanulója továbbtanulását 70 000 Ft összeggel támogatja.

(44/2020 (VII.13.) Határozati melléklet)

Az összeget a Feladatalapú támogatás terhére készpénzátadás formájában nyújtja át.

Határidő: 2020. szeptember 15.

Felelős: elnök

5/ Javaslat: Huszti Réka - továbbtanuló diák támogatása

Az elnök ismerteti az önkormányzat részére címzett szlovák középiskolában tanuló diák, Huszti Réka levelének tartalmát (3-as számú melléklet), melyben édesanyja megköszönve az előző évi támogatást, szintén kéri az önkormányzat újbóli támogatását a szeptembertől kezdődő tanulmányai folytatásához.

Az elnök megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés, Huszti Réka továbbtanuló diák támogatási javaslatával kapcsolatban, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat öt egyhangú igen szavazattal elfogadja a javaslatot és a következő határozatot hozta:

Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
45/2020 (VII.13.) Határozata

Tárgy: Huszti Réka - továbbtanuló diák támogatása

A Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy Huszti Réka /szül: Miskolc 2002. 06.15., lakhely 3557 Bükkszentkereszt Zrínyi Miklós u. 81., oktatási azonosítója: 72155523703/ - 2019. szeptember 1-től a Budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Gimnázium 12 osztályos tanulója továbbtanulását 70 000 Ft összeggel támogatja.

(45/2020 (VII.13.) Határozati melléklet)

Az összeget a Feladatalapú támogatás terhére készpénzátadás formájában nyújtja át.

Határidő: 2020. szeptember 15.

Felelős: elnök

6./ Javaslat: Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Találkozó előkészületei

Az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a tótkomlói Tremoló Mandolinzenekar vezetője telefonon kereste meg, abból a célból, hogy az egyheti bükkszentkereszti táborban való táborozásuk ideje alatt, tudnánk e lehetőséget biztosítani a zenekar számára egy fellépésre, ahol szlovák és magyar dalokat adnának elő. Én úgy gondolom, hogy egy nemzetiségi délután keretében a falu központjában az iskola kőszínpadán gyönyörű élményt nyújtanának a falu lakói és nyár lévén az ide látogató vendégek számára. A rendezvényen részt vehetnek a bükkszentkereszti és répáshutai hagyományörző klub és énekkar tagjai is, akik szintén műsor keretében szlovák és magyar dalokat adhatnak elő. Ez nagyon jó alkalmat biztosítana egy nemzetiségi baráti találkozó megvalósítására.

Mátrainé Erdődi Valéria képviselő hozzáteszi, hogy a megvendéglésről a hagyományörző tagok gondoskodnak, egy „hutási vacsora” megfőzésével.

A rendezvény plakátjainak elhelyezéséről, és a médiában való közzétételéről az elnök gondoskodik.

Az elnök megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés a javaslattal kapcsolatban, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat öt egyhangú igen szavazattal elfogadja a javaslatot és a következő határozatot hozta:

Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
46/2020 (VII.13.) Határozata

Tárgy: Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Találkozó előkészületei

A Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Találkozót 2020. július 30-án rendezzi meg. A rendezvényhez kapcsolódó előkészületek – fellépő vendégcsoportok meghívása, (tót-komlói Tremoló Mandolinzenekar, Répáshutai Szlovák Hagyományőrző Énekkar) program összeállítása, plakátok készítése, médiában való megjelentetése folyamatban vannak.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

7./ Javaslat: Nemzetiségi programokhoz, rendezvényekhez szükséges eszközök beszerzése

Elnök: Szükségessé vált, hogy a nemzetiségi programjainkhoz illetve rendezvényeink megtartásához a hiányzó eszközöket beszerezzük. Mátrai Erdődi Valéria és Somogyi Judit képviselő-társaimmal egyetértve akciósan vásároltunk az elmúlt héten 114 425 Ft értékben, két db 30 l-es fazekat fedőkkel együtt, egy db 19 l-es lábast, 10 db tálat, 10 db merőkanalat, és 60 db evőkanalat. Az eszközöket a Szlovák Hagyományőrző Klub konyhájában helyeztük el, nemzetiségi programok, rendezvények során való igénybe vételre.

Mátrai Erdődi Valéria hozzászólásában elmondja, hogy szükségünk lenne még néhány eszközre, amennyiben költségvetésünk megengedi, szeretné, ha beszereznénk.

Az elnök megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés a javaslattal kapcsolatban, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat öt egyhangú igen szavazattal elfogadja a javaslatot és a következő határozatot hozta:

Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
47/2020 (VII.13.) Határozata

Tárgy: Nemzetiségi programokhoz, rendezvényekhez szükséges eszközök beszerzése

1). A Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete határozata értelmében tudomásul veszi és elfogadja a nemzetiségi programokhoz, rendezvényekhez szükséges 114 425 Ft értékű eszközök beszerzéséről szóló - elnöki beszámolót.

2). Tudomásul veszi és elfogadja, hogy a megvásárolt konyhai eszközök a Bükk-szentkereszti Szlovák Nemzetiségi Klub konyhájában kerülnek elhelyezésre, a nemzetiségi programok, rendezvények igénybe vételéhez.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök, klubvezető

További hozzászólás hiányában az elnök megköszönve a részvételt, az ülést 11²⁰-kor bezárja.

Telekes Antalné

Telekes Antalné
elnök



Somogyi Judit

Somogyi Judit
jvk. hitelesítő